東京を舞台にした荒ぶる闘争戯曲!!! 新連載第4回

白雪姫と7人の囚人

SNOW WHITE & SEVEN DWARFS

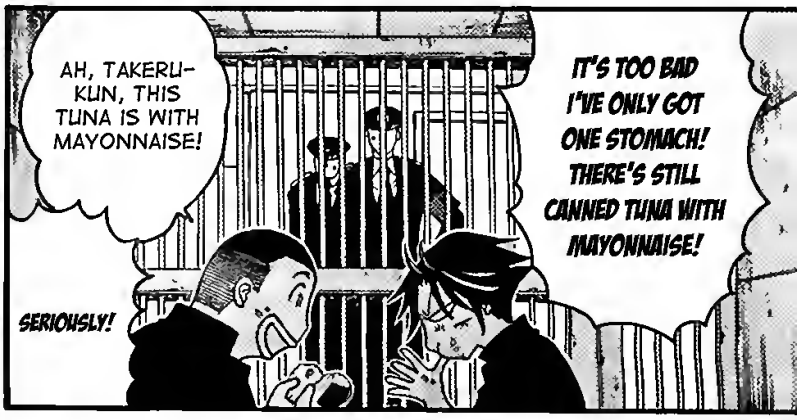
CHIEF FUJIMARU RUSHES TO CAPTURE TAKERU--!!
Whoosh
HOW LONG TILL ARRIVAL?
ABOUT 4 MINUTES, SIR.
MOREOVER...
氏名
赤銅
生年月日
出生地
JUST WHAT THE HELL IS THAT GUY...?!
THAT BASTARD... WAS ABLE TO MELT MY BRACELET.
YOU GUYS BETTER GET READY FOR HIS TEKIGOUSHA POWER.
SHAKUDOU HAS BEEN FOUND. INCREASE THE POWER OF THE MOUSETRAPS AT THE OUTSKIRTS TO MAXIMUM.
YES SIR, I'LL REPORT IT TO THE OTHERS!
Click
Click

Beep
Beep
CH-CHIEF FUJIMARU!
HUH? WHAT IS IT?
I'LL BE SLAMMED QUICKLY AT SHINJUKU...
DOES SOMEONE LIKE THAT REALLY EXIST...?!
IT'S SHAKUDOU TAKERU...!!

HACHIOUJI WARD OFFICE

munch
IT DOESN'T MATTER!
MAKO-CHAN, WHAT'S THIS? KELP?
munch
HEY, THIS IS SALMON! ALL RIGHT, SUCCESS!!
IT'S BEEN 2 YEARS SINCE I'VE HAD AN ONIGIRI THIS GOOD!

WELL... THEY WERE GETTING HUNGRY...
HEY...


AH, TAKERU-KUN, THIS TUNA IS WITH MAYONNAISE!
SERIOUSLY!
IT'S TOO BAD I'VE ONLY GOT ONE STOMACH! THERE'S STILL CANNED TUNA WITH MAYONNAISE!

WHO DO YOU THINK YOU...
I'VE HAD ENOUGH OF THIS BRAT!!
Pah
Bah

AND SOME SHOES! DIDN'T I REQUEST THAT A WHILE AGO?
HEEEEY, MORE TEA,

A TEKIGOUSHA
...RIGHT?
YEAH! I AM A TEKIGOUSHA!
TAKERU-KUN... YOU GOT ARRESTED WITHOUT PUTTING UP A FIGHT, AND NOW YOU SHOWED OFF YOUR RIGHT HAND LIKE THAT...
HAVE YOU STARTED TO ACCEPT THAT YOU'RE A TEKIGOUSHA...?
26 !!
SHIT... YOUR SHOE SIZE?!
...
HA HA, WOW!! THIS HAND MAY HAVE SOME PERKS AFTERALL
Ban
IMA!

I'VE DECIDED TO PUT IT TO GOOD USE!
SINCE I CAN'T REALLY HELP IT THAT I HAVE THIS HAND...

NOT FOR THE SAKE OF THE GOVERNMENT...
BUT FOR OUR SAKE.

SHI
klunk

WHAT DID THAT MEAN...
BECAUSE... YOU SAID YOU WANTED TO MEET WITH CHIEF FUJIMARU!
AH, YOU STILL DOUBTIN' ME?

I SEE...

EH?
W...
WAAAH!!
shkunk
sasaa
Beep
Eo
HEY, WATCH IT!! THAT NEARLY KILLED US!
I- I CAN'T MOVE AT ALL...
BUT... WHY DID THE BARS MOVE ALL OF A SUDDEN...
Because I'm a little chubby
th-thump
th-thump

Clack
FUJIMARU...!!
YOU'RE GONNA HAVE TO LIVE WITH THE RESTRAINTS, FOOLS
Clack
E-EXCUSE ME, SIR!
Clack
I DON'T REMEMBER ANYTHING ABOUT THE LAST 2 YEARS.
I'M NOT PRETENDING...
YOU WERE CAUGHT SO EASILY.
AND STOP PRETENDING YOU DIDN'T KNOW YOU WERE A TEKIGOUSHA.
SHAKUDOU, YOU BASTARD, WHAT'S THE MEANING OF THIS?

WHAT THE HELL ARE WE, TEKIGOUSHA?
WHY DO I HAVE THIS STRANGE POWER?
THAT'S WHY I WANT YOU TO TELL ME ABOUT MY HAND... WHAT DID YOU MEAN THAT THE GOVERNMENT CREATED IT?
YOU MEAN, ABOUT WHAT I SAID ABOUT BEING THE GOVERNMENT'S DOGS...
YOU ARE ONE, TOO...
WELL, TELL ME ONE MORE THING...
Clack
Clack
WHAT ARE TEKIGOUSHA...?

TELL ME WHERE THE PEOPLE WHO WERE TAKEN AWAY INTO FORCED LABOR ARE.
YOU OVERSEE THE PEOPLE OF HACHIOUJI, RIGHT?
LET ME MAKE THIS REQUEST.
Beep
slam

I CAN SEND YOU TO THE SHINJUKU LABOR CAMP, THE BIG ONE.
Clack
YOU WILL FIND OUT WHEN YOU GET THERE.
Scree
WAH...! THE BARS AGAIN...!
OW... OWW!!
EH...
HEY!! WAIT A SEC!!
Bam
CRAP, I BLEW IT!! SORRY, MAKO-CHAN!
SOMEHOW BECAUSE...
ACTUALLY...
I'VE GIVING UP ON MY FATHER A LONG TIME AGO...

MAKO-CHAN...
TAKERU-KUN, YOU'RE KIND OF AN IDIOT...
IT SEEMS I'VE STARTED "BLOWING IT" FOR THE SAKE OF OTHER PEOPLE...
HEY, HEY... NOW'S THE TIME TO PUT THAT HAND TO GOOD USE...
LOOK, YOU CAN USE THE HEAT FROM YOUR HAND TO MELT THE IRON JUST ENOUGH SO THAT...
SHIT... ANYWAY, WE GOTTA GET OUT OF HERE!
I CAN'T LET YOU GET TAKEN INTO FORCED LABOR...

THAT'S IT!!!
YOU'RE AN IDIOT
I really mean it

BAM!!
THERE.
UH...
UM...
OF COURSE...
he he he
SORRY...
UNTIL NOW, IT DID THIS ALL ON ITS OWN, SO I DON'T KNOW HOW TO MAKE IT HAPPEN...
THERE'S NOTHING MORE TO BE DONE...
I GUESS...
THIS IS NO GOOD. I DON'T KNOW ANYTHING...!
ABOUT MY RIGHT HAND, ABOUT THE GOVERNMENT... I DON'T KNOW ANYTHING THE WAY I'M SUPPOSED TO...

I WILL PROTECT YOU, MAKO-CHAN!!
FOR THAT REASON, SOMEHOW...
FUJIMARU...!!

Clack
CHIEF FUJIMARU!!
THERE IS A REPAIR REQUEST FOR SOME CIRCUIT ERRORS FROM THE NEIGHBORING TACHIKAWA DISTRICT...
WHO CARES?
FUJIMARU-SAMA!! SINCE WE'RE SENDING OUT THE TALLY FOR THE AMOUNT OF TAXES DUE THIS MONTH...
NOT INTERESTED.
BUT...
SHUT UP.
HE'S UNUSUALLY MOODY TODAY, HUH...
HE'S STILL 16, RIGHT? SINCE HE WAS SPOILED AS A CHILD, HE'S BECOME SELFISH LIKE THIS...!
I'M GOING TO BED.
IT SEEMS IT CAN'T BE HELPED SINCE HE'S A TEKIGOUSHA!
...GEEZ!
THIS ONE'S DOING WHATEVER HE LIKES...
Beep
Beep
Beep

rattle
rattle
WHY DOES HE? ALWAYS HAVE SUCH A DISAGREEABLE-LOOKING FACE...

HEY, YOU GONNA MAKE A GOOD SOUND TODAY?
purururu
I'VE HAD TO REMAKE 102 ENGINES ALREADY!
purururu...
OH?
USELESS! YOUR BODY MATERIALS AND CURRENT MOTOR ARE AT THEIR LIMITS...
Crack
Crack
AH, WELL, I GOT IT, DON'T WORRY!
YOU'RE BROKEN AGAIN?
I'M ALWAYS FIXING THINGS...

WHAT IS IT...
FUJIMARU-SAMA!!
EXCUSE ME FOR INTERRUPTING YOUR REST!!
Beep
HIS...
HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR!!
HIS EXCELLENCY WANTS TO HAVE A WORD WITH YOU AS SOON AS POSSIBLE...
UNDERSTOOD.
HE'S HERE...
第4話 END

Bento Scans presents
Shirayukihime to 7-nin no
Shuujin chapter 4
Translator: Gamma_x
Proofreader: Symphony17
Cleaner: Photik,x3
Typesetter: Ravin
Qc: Ravin
The sun is setting on Bento's old forum and
will raise on Bento's new site. The location will be revealed
in a later release and on current forum as well
Photoshop by Ravin

IT'S SHORT SO DON'T BE SURPRISED.
YES WE ARE. HERE IS THE LIST OF POTENTIAL RECRUITS
ARE WE RECRUITING TRANSLATORS AND REDRAWERS?
WHATS WRONG? IS IT NOT TO YOUR LIKING?
WE CAN ALWAYS REJECT THEM.
3
BUT THIS LIST ONLY HAS TYPESETTERS AND CLEANERS... WE NEED TRANSLATORS AND REDRAWERS TO EXPAND....
PLEASE JOIN BENTO IF YOU ARE CAPABLE, SO WE CAN CONQUER THE SCANLATION WORLD.

LOCATED AT BENTOSCANS.COM AND
HTTP://WEBCHAT.IRCHIGHWAY.NET/?CHANNELS=BENTO

★オリジナルカラーイラストを毎週WEBで配信中!
スペシャルWEB企画「白雪第一図鑑集」
http://youngjump.jp/manga/shirayukihime/

AN ARM WITH A BURNING, SEETHING DESIRE.

この表紙カラーイラストがなんと待受画像中!!

～東京BABYLON～

白雪姫と7人の囚人

SNOW WHITE & SEVEN DWARFS

各ヶ面で話題沸騰中!! 新連載 第5回

第5話　目覚め－5－

■ 幹狼①～③巻　大好評発売中!
■ ニーナとうさぎと魔法の戦車1巻①巻
大好評発売中!
(原作 鬼月竜之介　キャラクター原案/BUNBUN)
雑誌『スーパーダッシュオレンジ』
にて絶賛連載中!

薮口黒子
Kuroko Yabuguchi

THE ORIGINS OF FUJIMARU WHILE THE CAPTURED TAKERU RATTLES HIS CAGE...
Rattle
IT'S USELESS!
IF YOU KEEP MAKING NOISE LIKE THAT, THEY WILL COME BACK!
TAKERU-KUN! ARE YOU TRYING TO BREAK THE BARS? THERE'S NO WAY! GIVE UP ALREADY!
Bang
Bang
Bang
IF YOU'RE TELLING ME TO GO QUIETLY TO SHINJUKU LIKE THEIR PET DOG...
THEN I'D BE NO DIFFERENT THAN FUJIMARU! YOU'D END UP HAVING TO GO INTO FORCED LABOR!
HAHA ....
I'M STILL THINKING ABOUT THAT...
BUT ...
THEN YOU'LL ...

I DID IT! I SUDDENLY CAUGHT OUR FAVORITE PERSON!
WAH!
Bam
FUJIMARU! THERE'S STILL A LOT I WANT TO TALK TO YOU ABOUT!
BUT BEFORE THAT, MAKO-CHAN...
Step
Step
Step
ピピピ
SFX: BEEP BEEP BEEP
SFX: BEEP BEEP BEEP
?
ピ…
ピ…
ピ…
カタン
Clatter

Pinnn
WH-- WHAT'S WITH THOSE LIGHTS...
IT'S AN IMAGE... BEING PROJECTED ONTO THE WALL...
Pinnn
Pinnn
Pinnn

sssh

*BLACK SNOW
I GOVERN THE ETERNAL CITY OF TOKYO
I AM GOVERNOR KUROYUKI*

YOU MUST BE THE LITTLE LOST TEKIGOUSHA, SHAKUDOU TAKERU-KUN!
THAT'S QUITE A DUMB EXPRESSION YOU HAVE
BUT NOT TO WORRY! I DON'T JUDGE A MAN BASED ON HIS APPEARANCE!
THIS PERSON IS...
THE GOVERNOR...
CONFIRMATION COMPLETE! FUJIMARU-KUN, YOU MAY CUT THE LINE.
PLEASE ESCORT SHAKUDOU-KUN HERE TO THE SHINJUKU CENTRAL OFFICE IMMEDIATELY!
SO, I'M HIS LEGS, HUH..
YOU COME GET HIM YOURSELF

FUJIMARU-KUN! I DON'T LIKE THAT KIND OF ATTITUDE IN MY INFERIORS!
PLEASE PROVE YOUR DEVOTION TO ME WITH THAT PRESTIGIOUS RIGHT HAND I GRANTED YOU!
FUJIMARU-KUN!
DON'T YOU MISS SOMETHING ABOUT THE DAY YOU BECAME A TEKIGOUSHA?
FUJIMARU ...?
SHAKUDOU... WHAT HAVE YOU HEARD ABOUT THE TEKIGOUSHA...?
HA... THAT IT'S LIKE BEING A PET DOG, LIVING THE LIFE OF LUXURY...? IT'S ACTUALLY MORE LIKE...

QC NOTE. I SEE A REASON FOR THE TITLE'S TRANSLATION TO BE SNOW WHITE AND THE SEVEN PRISONERS NOW

I HEARD THAT FUJIMARU-KUN!
THE COMMUNICATOR YOU MADE HAS REALLY HIGH FIDELITY!
SUU
AMONG THE TEKIGOUSHA, YOUR RIGHT HAND IS REALLY TOP OF THE LINE! NORMALLY, WE WOULD HAVE KEPT YOU CLOSE AT HAND AS AN IMPERIAL GUARD.
IF NOT FOR THAT DEFIANT ATTITUDE OF YOURS, WE WOULDN'T HAVE SENT YOU OFF TO HACHIOUJI!
FUJIMARU-KUN! HOW MANY TIMES DO I HAVE TO SAY THIS TO MAKE YOU UNDERSTAND?

YOU, AVERAGE-LOOKING MALE CITIZEN!
EH...?! Y-YOU MEAN ME?!
CORRECT ME IF I'M WRONG!
EH... THAT'S...
SOME PEOPLE FROM THE CENTRAL GOVERNMENT GAVE US SOME WATER AND BLANKETS...
THAT'S TRUE... TWO YEARS AGO...
HOW CONSIDERATE!
ON THAT UNFORTUNATE, DISASTROUS DAY, THE ONE WHO STOOD UP BEFORE ANYONE ELSE, SAVED MORE THAN ANYONE ELSE, WAS OBVIOUSLY ME!
SINCE THEN, I'VE BEEN WORKING MYSELF TO THE BONE FOR THE FORTIFICATION OF TOKYO, FOR THE CITY'S PEACE!
I AM BY NO MEANS A DICTATOR!
I AM A SAVIOR!

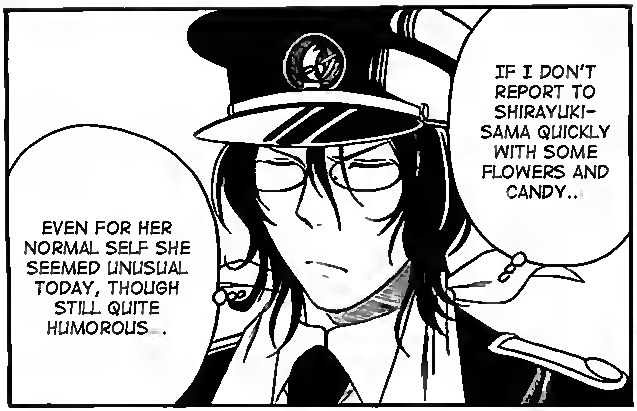
FUJIMARU-KUN!
AS YOU CAN SEE, YOU ARE MY OFFICER OF JUSTICE!
PROUDLY STRIVE TO DO YOUR OFFICIAL DUTY!
WHAT THE HELL...

WHY DID YOU IGNORE SICK PEOPLE WHO HAD NOTHING LEFT?
IF YOU'RE A SAVIOR...
HEY, OLD LADY
IT IS ONE'S PERSONAL RESPONSIBILITY TO MIND ONE'S HEALTH!
ONE OF TOKYO'S MOTTOS: HEALTH FIRST!
ANY-MORE?
ANOTHER OF TOKYO'S MOTTOS: THOSE WHO ARE FORCED TO WORK SHOULD NOT BE ALLOWED TO EAT!
THEN...
YOU FORCED EVEN CHILDREN TO WORK WITHOUT LETTING THEM EAT...
GET USED TO IT, ROLL OVER, AND GIVE UP!!
THREE THINGS A CITIZEN SHOULD KNOW!
IF SOMEONE COMPLAINS, THEY'RE SENT TO FORCED LABOR CAMPS...
THEN...

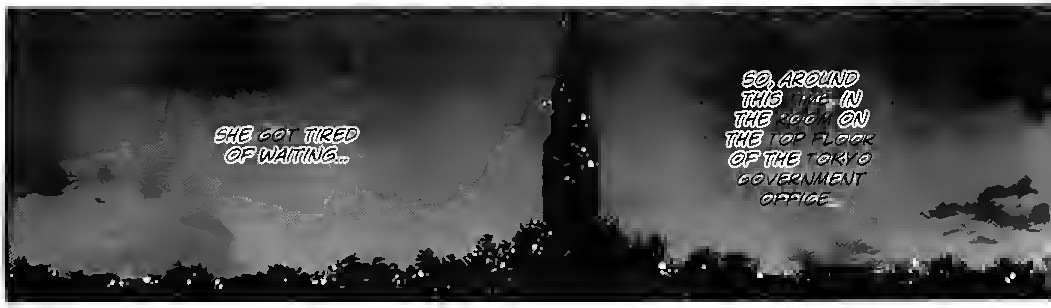
T/N: "TEKIGOUSHA" SEEMS TO MEAN A COUPLE OF THINGS: ONE WHO CONFORMS; ONE WHO IS MALLEABLE/ADAPTABLE (I.E. THE DIFFERENT ARM POWERS). I HOPE THAT CLEARS SOME THINGS UP.
THIS IS (NEW) TOKYO, SHAKUDOU-KUN!
THIS IS THE RESULT OF THE EFFORTS OF ALL TEKIGOUSHA!!

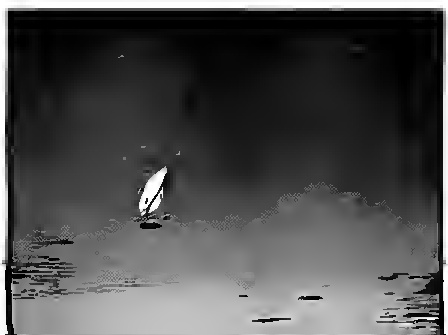
SO, TO THE TOKYO GOVERNMENT OFFICE!
WHAT'S WITH THAT OLD WOMAN...
FUJIMARU... AS IT IS NOW, ARE YOU STILL GONNA BE THAT OLD WOMAN'S PRISONER...?

Swish
Swish
Swish
Swish
Clack
Clack


EVEN FOR HER NORMAL SELF SHE SEEMED UNUSUAL TODAY, THOUGH STILL QUITE HUMOROUS...
IF I DON'T REPORT TO SHIRAYUKI-SAMA QUICKLY WITH SOME FLOWERS AND CANDY..

IS IT OVER...?


SHE GOT TIRED OF WAITING...
SO, AROUND THIS TIME IN THE [illegible] ON THE TOP FLOOR OF THE TOKYO GOVERNMENT OFFICE...

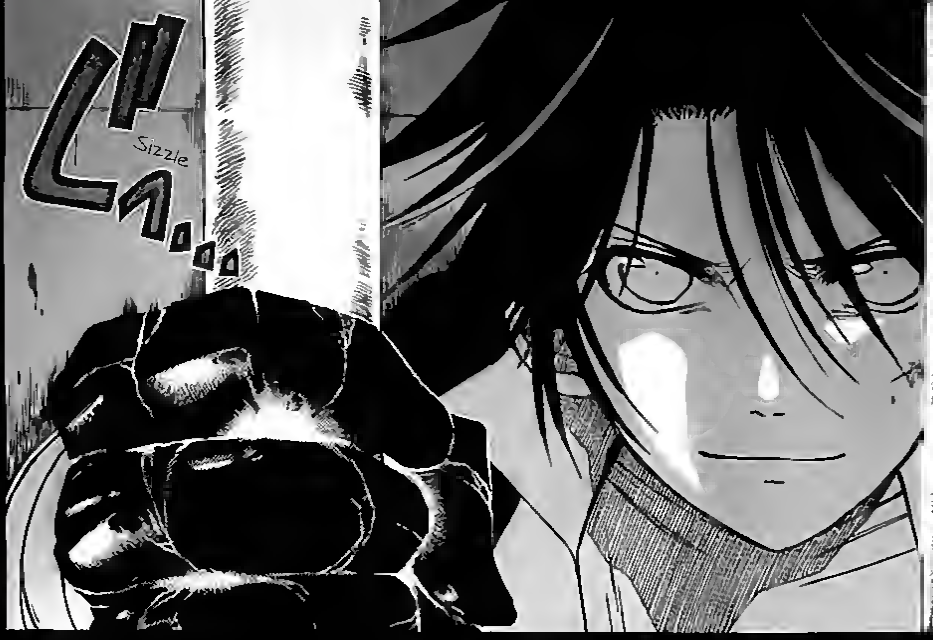


Clatter
カラ…
Kyoro
きょろ
Kyoro
きょろ
A BEAUTIFUL YOUNG GIRL APPEARS!
[白雪姫と7人の囚人] 第5話 END
次号、恋敵/必見/

Bento Presents SNOW WHITE AND SEVEN DWARFS

Translator: Gamma_x
Proofreader: Symphony17
Cleaner: Photikx3
Typesetter: Ravin
QC: Ravin
Most of Bento's Translators have exams currently so we will have more releases for other projects when they return
Bento is still trying to get up, so please join us if you are able to translate or redraw
© KUROKO YABUGUCHI/SHUEISHA

AFTER TALKING WITH THE GOVERNOR, HE'S REALLY BEEN DEEP IN THOUGHT...
TAKERU-KUN... HE'S BEEN SO QUIET SINCE THEN...
THIS IS (NEW) TOKYO, SHAKUDOU-KUN!
THIS IS THE RESULT OF THE EFFORTS OF ALL YOU TEKIGOUSHA.

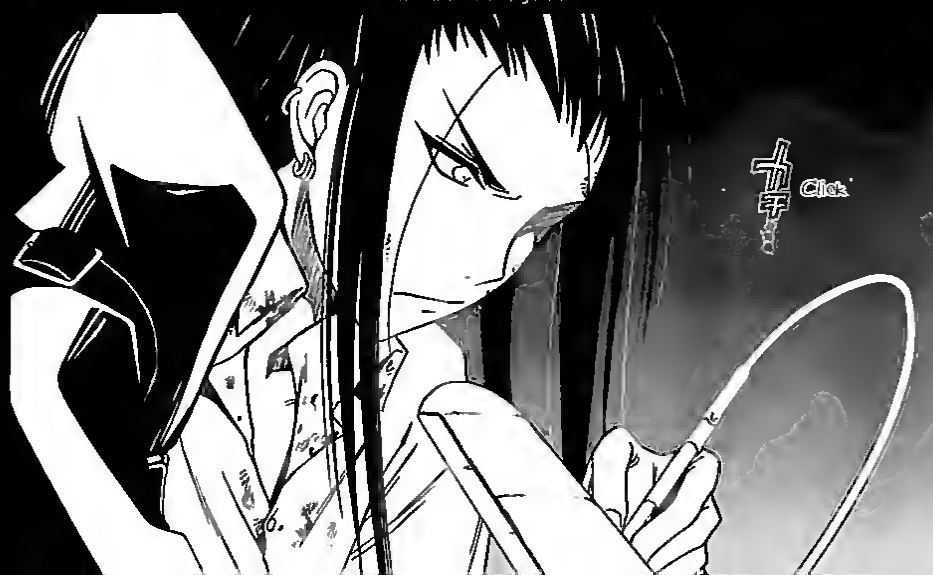


第６話　目覚め－6－

トーキョーバトルメルヒェン
～東京闘争戯曲～

白雪姫と７人の囚人

藪口黒子
Kuroko Yabuguchi



THIS IS THE RESULT OF THE EFFORTS OF ALL YOU TERIGOUSHA!
... SORRY ...
I CUT IT! DID THAT HURT?!
EH...?
clatter
.....
clutch
NOW THAT YOU KNOW, ARE YOU STILL GOING TO BE THAT OLD HAG'S PRISONER...?!
...I'VE REALLY DONE IT THIS TIME...
...SORRY...

CHIEF FUJIMARU! IT IS I, AMAGIYA.
beep
whirr
IF IT ISN'T SHINJUKU'S OLD FOUR EYES.
DON'T PESTER ME IF IT'S ABOUT SHAKUDOU. IT CAN WAIT TILL TOMORROW MORNING...
IT'S SHIKAYUKI-SAMA
whirr
SHE DISAPPEARED FROM THE CENTRAL OFFICE.
ITS UNBELIEVABLE.
SHE WAS TAKEN OUTSIDE.
WHAT...?
DON'T MAKE ME SAY IT AGAIN.
USING THE GPS YOU INSTALLED, I HAVE CONFIRMED THAT HER CURRENT POSITION...

THESE DETAILS WILL HAVE TO SUFFICE FOR NOW!
PLEASE, WHILE I AM HEADING IN THAT DIRECTION FOR THE SAKE OF PROTECTING SHIRAYUKI-SAMA, STAY ON THE LINE
...IS IN YOUR, HACHIOUJI, DISTRICT!!
SHUT UP!! IF I DO YOU THIS FAVOR, YOUR MESSED-UP HEAD WILL GET DEMOTED!
YES, BUT I WILL BOW DOWN BEFORE YOU AND KISS YOUR BOOTS.
JUST HURRY ALREADY?!
WILL YOU...
HA... WORKING PERSONALLY WITH THE LIEUTENANT OF THE IMPERIAL GUARDS IS CERTAINLY UNUSUAL...
HEY, YOU
WHEN SHIRAYUKI-SAMA IS NOT SAFELY PROTECTED...
SOON...

SQUEEZE...

I WONDER WHAT KIND OF FACE THAT OLD HAG'S MAKING NOW... I SHOULD GO PAY MY RESPECTS.
...HA...
ALRIGHT, I GOT IT! I'LL TURN OFF THE MOUSETRAPS AND SAY IT'S FOR CURFEW...
PLEASE FOR THE SAFETY OF SHIKAYUKI SAMA
WHY HERE IN HACHIOUJI ...
GEEZ, WHAT A HASSLE!
WHAT'S ALL THE NOISE ABOUT THIS TIME?!
AH, FUJIMARU-SAMA! WE WERE CALLING FOR YOU JUST NOW...
...IT'S SHAKUDOU...

STOCKPILE WAREHOUSE 1
*3 OR MORE PERSONS WITH PERMITS ARE REQUIRED FOR ITEMS CARRIED OUT.
*IN THE CASE THAT THERE ARE
ALRIGHT! OUR SHOES ARE IN ORDER AND WE GOT OUR CLOTHES BACK!
MAKO-CHAN, IS THAT ALL YOU COULD GET?
THIS IS GOOD! EVEN IF WE JUST TOOK THE MEDICINE...
WE'D BE SET FOR A WHILE! WE'RE SAVED!
WHY'RE YOU GUYS STANDING THERE LIKE IDIOTS?!
SHAKUDOU?! HE MELTED THE BARS?!

OH! FUJIMARU! TAKE US TO SHINJUKU, QUICKLY!
WHAT ...?
IF NOT, I'LL GET THERE MYSELF!

WE NEEDED YOUR APPROVAL SINCE..
HE WAS SUPPOSED TO GO TO SHINJUKU RIGHT AWAY..

BEFORE THAT, I'LL ASK ONE MORE TIME...
FUJIMARU
AS IT IS NOW, ARE YOU STILL GONNA BE THAT OLD HAG'S PRISONER?
..WHY
ARE YOU ASKING SUCH A THING...
BECAUSE, IF THAT'S THE CASE THEN...
YOU WILL BECOME MY ENEMY, TOO.
...TOO..?

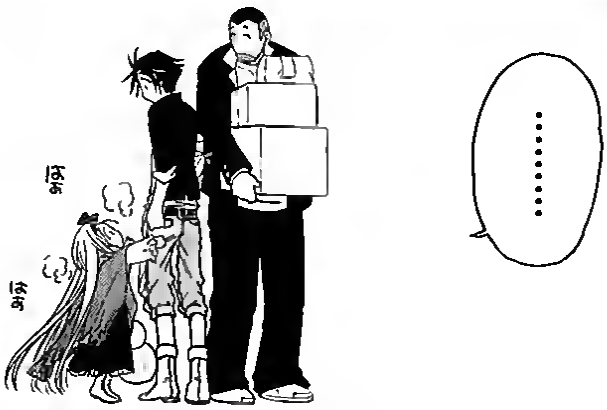
HU
I'LL GO TO SHINJUKU AND BEAT THAT OLD HAG...
THEN I'LL GO AND DESTROY THE CENTRAL GOVERNMENT OFFICE.

STOP TALKING LIKE AN IDIOT AND LET GO!!
TCH...!!
HEY...!!
...WHAT IS...
...WHAT THE...?
WHAT IS A SAVIOR?
SOMEONE WHO ROBS AND ABANDONS THE SICK AND INFIRM...
AND SENDS THOSE WHO COMPLAIN TO FORCED LABOR CAMPS NEVER TO RETURN...?
IF IT'S TRUE THAT THE OLD HAG...
MADE (NEW) TOKYO LIKE THIS...!!

THAT WE TEKIGOUSHA HELPED MAKE IT HAPPEN...!!
THEN SHOULDN'T WE DO SOMETHING WITH THESE HANDS TO STOP IT...?!

IT'S POINTLESS TO OPPOSE THAT OLD HAG...!
DON'T STICK YOUR NOSE IN OTHER PEOPLE'S AFFAIRS...
BUT AREN'T THINGS FINE AS THEY ARE NOW?
I DON'T KNOW WHAT KIND OF CONCLUSION YOU'VE COME TO...
TCH...
...SO YOU'RE GIVING UP?
BECAUSE ...
YOU'VE MADE THAT KIND OF FACE WHEN YOU SAID YOU WERE A PRISONER.
WAH!!
ドン!!

はぁっ
aah!
はぁっ
aah!


……
はぁ
はぁ

WHAT? WHERE'D THIS KID COME FROM?
SHE'S NOT AN ACQUAINTANCE OF YOURS?
since she's clinging to you like that
NOPE, NEVER MET 'ER...
AH...
YOU CAN'T TALK...?
...HEY...
HOW DID SHE GET HERE...?
THAT GIRL IS...
SHIRAYUKI...

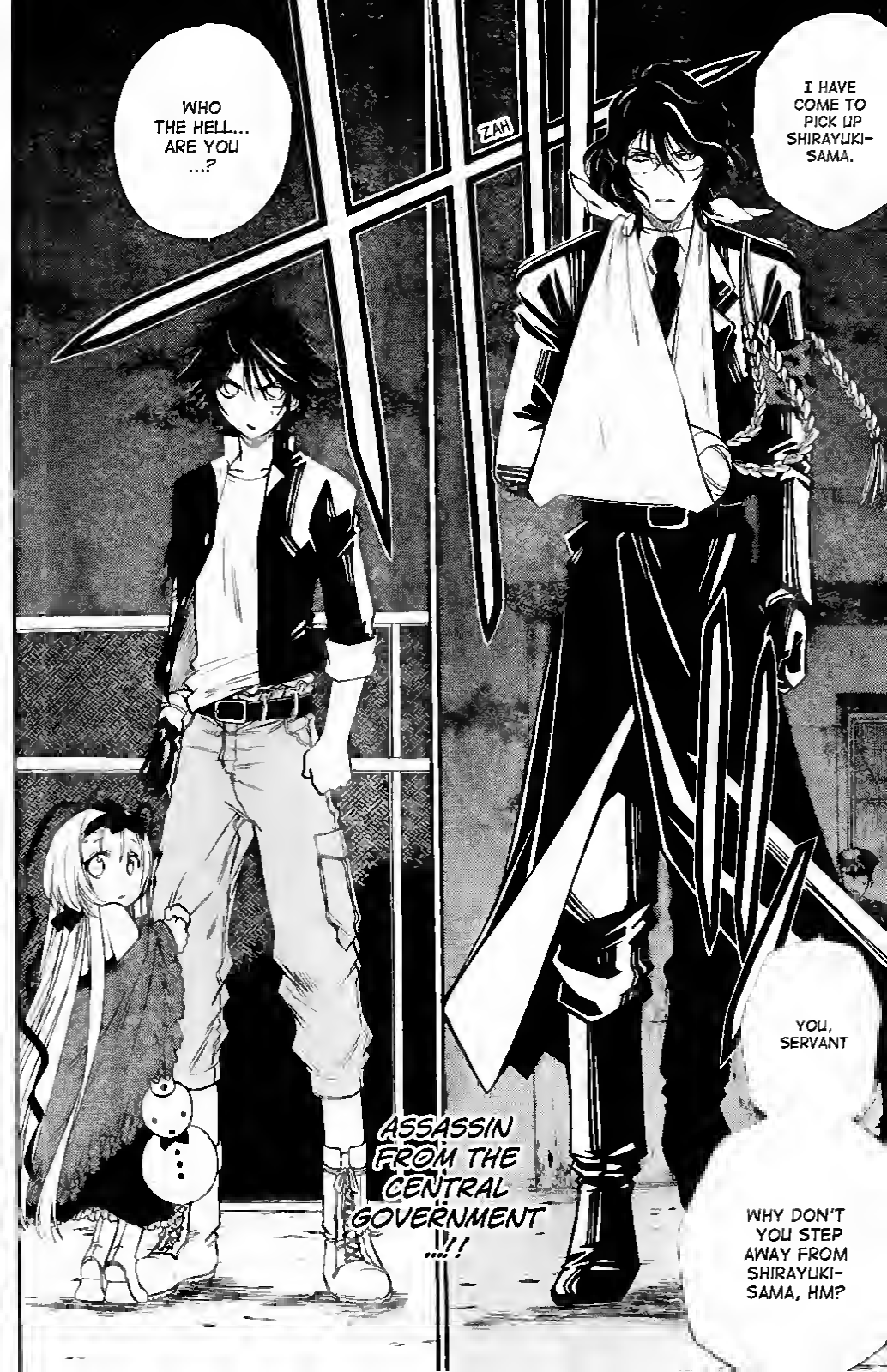
...SHIRAYUKI...
HUH
HUNH?
YOU'RE SURE SHE DOESN'T KNOW YOU...?
HEY...
YOU... KNOW ME?
nod
nod
nod
nod

EH...?
AREN'T YOU JUST A RUN-OF-THE-MILL TEKIGOUSHA ...?
SHAKU-DOU...
.....
SHE MIGHT KNOW...
SOMETHING ABOUT ME...!!
A HELI-COPTER?
DAMMIT... HE'S ALREADY HERE...!

WELL, I HAVE COME TO PICK SHIRAYUKI-SAMA UP.
YOU, SERVANT.
WHY DON'T YOU REMOVE YOUR FILTHY HANDS FROM SHIRAYUKI-SAMA...?
THE PURSUER ISALREADY HERE...!!
END
白雪姫と7人の囚人

Benno Scans Presents
Shirayukihime to 7-nin no Shinjin
Chapter 6
Translator: Gamma_x
Proofreader: Ravin
Cleaner: Photik×3
Typesetter: Oninn
Qc: Ravin
Ravin

HACHIOUJI
WARD CHIEF
FUJIMARU
THE MAN
WHO CAN
COMMUNICATE
WITH MACHINES.
BATTLE THEATRE
東京闘争歌曲
白雪姫と7人の囚人
SNOW WHITE & SEVEN DWARFS
CHAPTER 7: AWAKENING 7
薮口黒子
Kuroko Yabuguchi
★毎週カラーイラストを配信!!
なんと描き下ろし!!
スペシャルWEB企画【白雪第一囚監室】
http://youngjump.jp/manga/shirayukihime/


WHO THE HELL... ARE YOU ...?
ZAH
I HAVE COME TO PICK UP SHIRAYUKI-SAMA.
YOU, SERVANT
ASSASSIN FROM THE CENTRAL GOVERNMENT !?!
WHY DON'T YOU STEP AWAY FROM SHIRAYUKI-SAMA, HM?

kyu-
sniff
sniff
SHIRAYUKI-SAMA?
IT'S OBVIOUS THIS GIRL DOESN'T LIKE YOU.
THOSE SHOULDER BRACKETS OF YOURS... YOU'RE FROM THE CENTRAL GOVERNMENT?
IF YOU GET ONE STEP CLOSER...
AREN'T YOU LISTENING?!
RUN
RUN
step
SHIRAYUKI-SAMA... IT'S ME, AMAGIYA...
LET'S GO BACK TOGETHER... THERE WILL BE SOME LOVELY FLOWERS AND CAKE FOR YOU THERE...
step

I'VE BEEN REJECTED BY SHIRAYUKI-SAMA...!!
SHOULD I JUST...
D...
DIE...?
HN?
what's with this guy.
SHAKUDOU, THE FOUR EYES THERE IS THE OLD HAG'S LT. CAPTAIN OF THE IMPERIAL GUARDS, AMAGIYA.
AT THIS POINT, WOULDN'T IT BE BETTER TO COME OUT OF THIS ALIVE AND JUST HAND OVER SHIRAYUKI QUIETLY?
...ONE OF THE OLD HAG'S RIGHT-HAND MEN CAME HERE ESPECIALLY FOR HER?
FUJIMARU... WHAT KIND OF PERSON IS THIS SHIRAYUKI GIRL?
AN ESSENTIAL PERSONAGE TO HER LADYSHIP THE GOVERNOR OF (NEW) TOKYO
SHIRAYUKI-SAMA IS...

AS LONG AS SHIRAYUKI-SAMA EXISTS, (NEW) TOKYO WILL BE ETERNAL.
ABOVE ALL, I LIVE ENTIRELY FOR HER.
THIS GIRL?! THIS LITTLE GIRL IS...
THAT IMPORTANT TO THE OLD HAG?!
SHIRAYUKI (SNOW WHITE) WAS TAKEN FROM THE OLD HAG, OR SOMETHING LIKE THAT... THIS IS TURNING INTO SOME KIND OF JOKE!
LOOK, JUST RETURN HER ALREADY.

ALRIGHT! DON'T WORRY, SHIRAYUKI!
Hyoi
YEAH!
I'M GOING TO PROTECT YOU!
NOD NOD
...YOU IDIOT
NOW I'M GONNA GO BEAT THAT OLD HAG OF A GOVERNOR AND DESTROY THE CENTRAL GOVERNMENT.
IF IT'S TRUE YOU'RE THE OLD HAG'S RIGHT-HAND MAN, THEN I REALLY WON'T HAND SHIRAYUKI OVER.

BAM
ZA
ZA
ZA
ZA

YES YES, WE KNOW ALL ABOUT YOU.
THE SLIGHTLY IRREGULAR TEKIGOUSHA, SHAKUDOU TAKERU-SAN, RIGHT?
YES, YOU THOUGHT YOU WOULD TAKE SHIRAYUKI-SAMA BACK WITH YOU WHILE YOU WERE AT IT, HM?
DESTROY THE CENTRAL GOVERNMENT?
THIS GUY ..
THERE'S SOMETHING IRREGULAR INSIDE THAT HEAD OF YOURS.
THE SURFACE TEMPERATURE THEN ROSE TO CREATE A THERMAL EXPLOSION. WITH THAT, IT WOULD SEEM YOUR HAND IS LIKELY...
THAT RIGHT HAND OF YOURS WAS COMPLETELY FOSSILISED THEN SUDDENLY BECAME A HEAT SOURCE.
.....
WHAT WAS THAT CRAZY SPEED JUST THEN...
TCH ...!
IS THIS GUY A TEKIGOUSHA? ...TOO? ...NO... HE'S NOT EVEN USING HIS RIGHT HAND.

THIS HAND IS...!!
えぇぇぇ eh eh eh
M-MAGMA ?!
HAH...
YOU'RE AN EARTH-ELEMENT TEKIGOUSHA.
MAGMA?
BIKU
ぴくっ
PUNY
くっ
WELL, SHIRAYUKI-SAMA, COME ALONG WITH AMAGIYA!
SINCE IT SEEMS HE HASN'T QUITE MASTERED IT YET, PERHAPS HE SHOULD USE A POCKET HEATER INSTEAD, OR LOAN IT OUT TO YAKINIKU SHOPS AS CHARCOAL, HUH...
PLEASE... L-LET'S RETURN TO THE CENTRAL OFFICE FOR TODAY.. HNGH...
STILL, YOUR FACE IS SO ATTRACTIVE WHEN YOU'RE ANGRY...
haa
はぁ
YORO
ヨロ
haa-
はぁ..
SHIRAYUKI-SAMA...
PAKU
ぱく
PAKU
ぱく

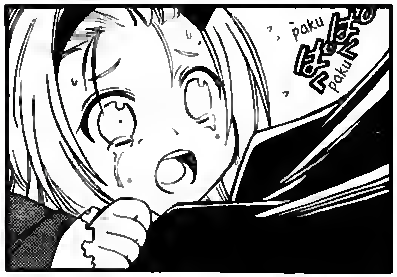
chirri
YOU BETTER WATCH IT!! GET AWAY FROM SHIRAYUKI!!
BAH
HYUU
CRACK
WHIP

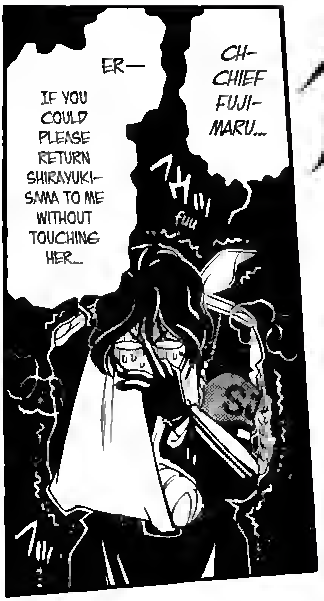
TCH...
DAMMIT... MY HANDS STILL NO GOOD YET...
IF I COULD JUST GET IT AS NOT AS BEFORE I COULD MAKE AN EXPLOSION!
HOW DARE YOU PICK SHIRAYUKI-SAMA UP IN YOUR ARMS, YOU DESPICABLE, DISGUSTING BRUTE!
PSSOH
YOU'RE MAKING ME VERY ANGRY, SHAKUDOU TAKERU-SAN.
doh
HNG ...
SHIRAYUKI, RUN AWAY!!
.....
I'LL MEET UP WITH YOU RIGHT AFTER I TAKE CARE OF THIS GUY!!
BELIEVE IN THE PROMISE I MADE YOU!!
I KNOW YOU'LL BE ALRIGHT IF YOU JUST HIDE YOURSELF FOR A LITTLE BIT!!

IT WOULD SEEM YOUR PRATTLING HAS SOMEHOW UPSET SHIRAYUKI-SAMA
WHY DIDN'T I SILENCE YOU EARLIER...
THIS IDIOT...
SO, TIME AFTER TIME, IT'S ALWAYS THE SAME STORY...
THE OLD HAG, WITH AMAGIYA OF COURSE, WILL ALWAYS WIN.
HA... GEEZ, FOR HOW MANY OTHERS DO I HAVE TO SEE SUCH PAINFUL SIGHTS
COME ON, PERVY GLASS-ES...
SHIRAYUKI WILL NEVER GO BACK TO YOU!
drip
SHAKUDOU! YOU CRAZY BASTARD, YOU'RE BEING CARELESS...
I AM NOT, FUJIMARU!!

AS IT IS, THERE'S NO WAY IN HELL I'M GIVING UP!!
WHY HAVE YOU, YOU BASTARD?!
TCH...
SHUT UP...
STEP
Ha...

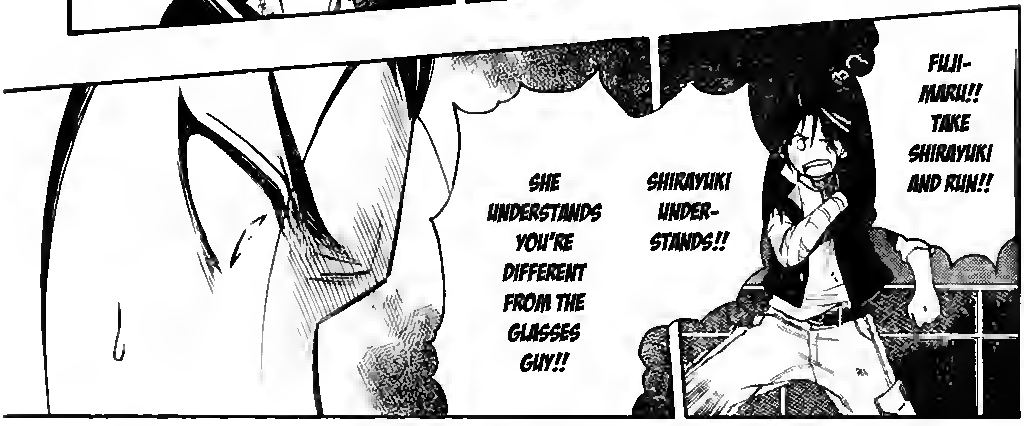
WHAT'S THIS ALL ABOUT?!
ドサッ
WAI... HUH?!
HEY!!

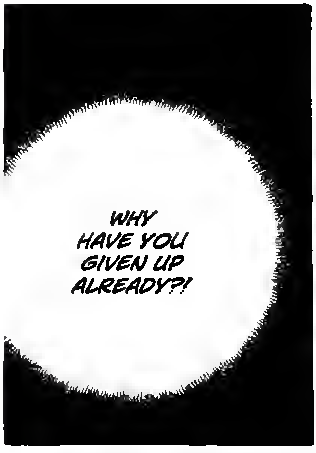

Paku
Paku


CH-CHIEF FUJI-MARU...
ER—
IF YOU COULD PLEASE RETURN SHIRAYUKI-SAMA TO ME WITHOUT TOUCHING HER...
Fuu

SHIRA-YUKI... WHY DID SHE GO TO FUJI-MARU...?

WHY ME...

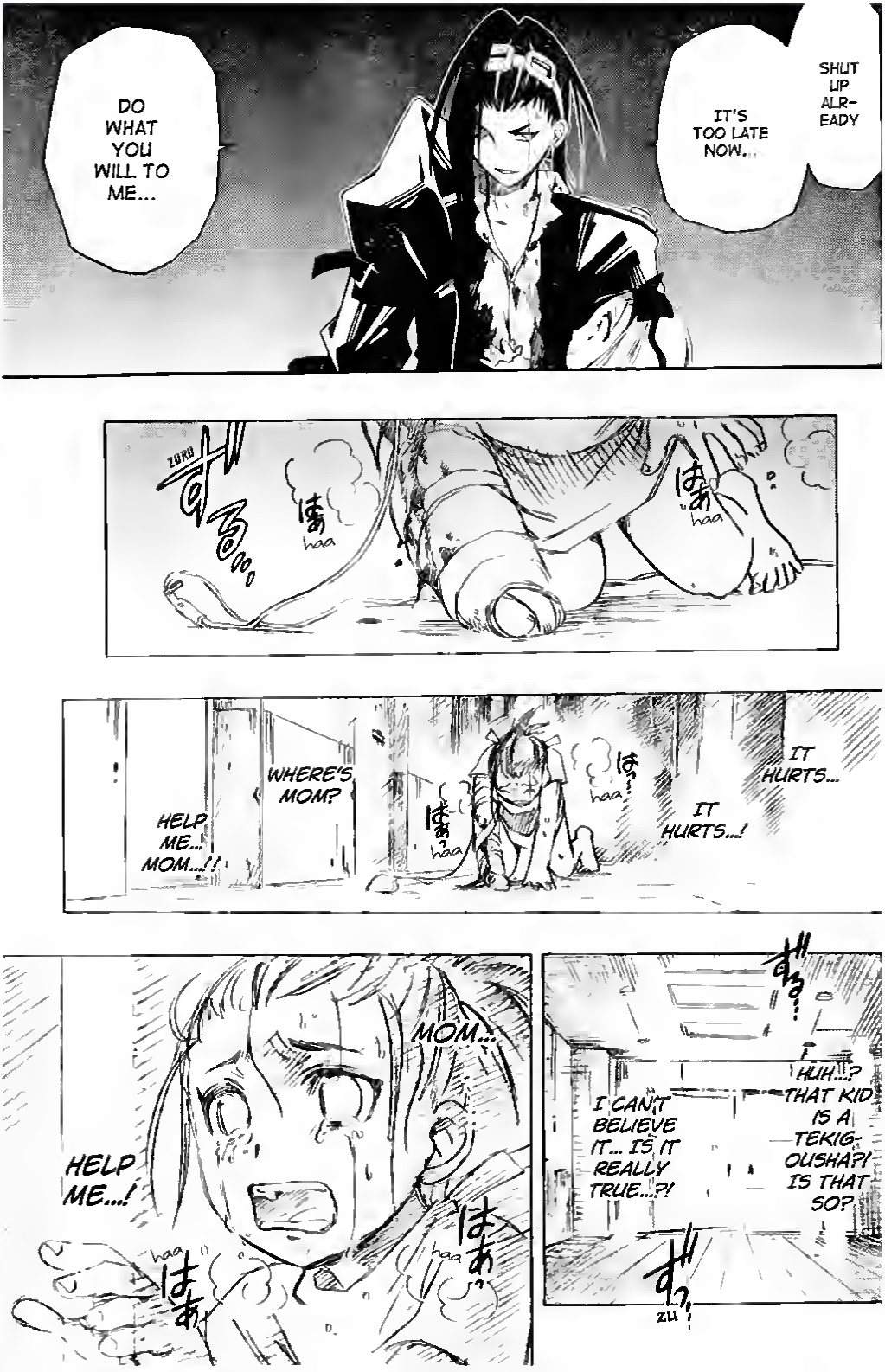

FUJI-MARU!! TAKE SHIRAYUKI AND RUN!!
SHIRAYUKI UNDER-STANDS!!
SHE UNDERSTANDS YOU'RE DIFFERENT FROM THE GLASSES GUY!!

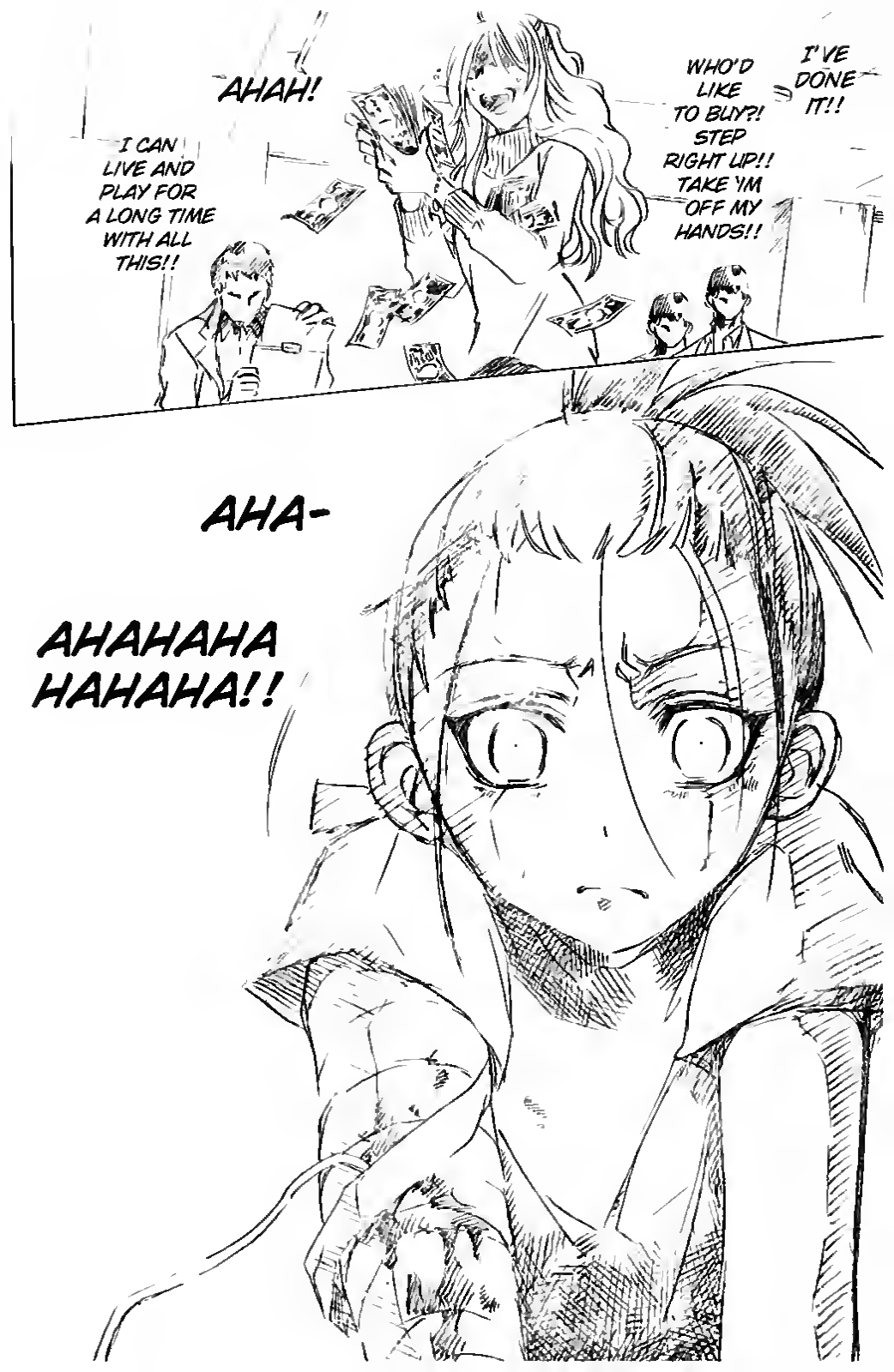

WHY HAVE YOU GIVEN UP ALREADY?!

FUJIMARU, ARE THINGS FINE THE WAY THEY ARE?

W-WHY AM I WAVERING... I'M THE WARD CHIEF...
BUT... IF THIS GIRL WAS TAKEN FROM THE OLD HAG...

AH AH AH AH AH!
CHIEF FUJI-MARU!!
FUJI-MARU!!

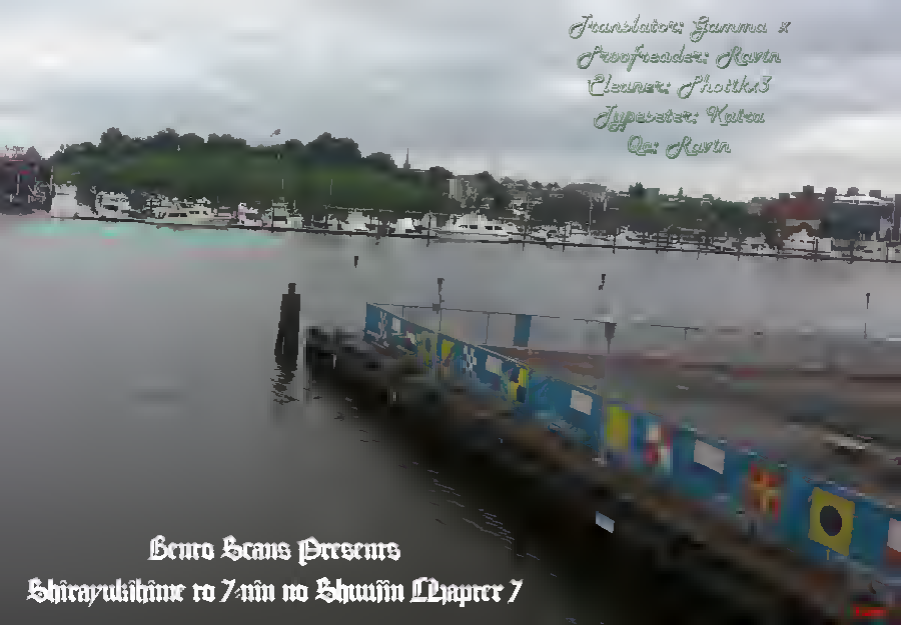

DO WHAT YOU WILL TO ME...
IT'S TOO LATE NOW...
SHUT UP ALR-EADY
ZURU
haa
haa
haa
HELP ME...! MOM...!!
WHERE'S MOM?
haa
haa
IT HURTS...!
IT HURTS...
HELP ME...!
MOM...
haa
haa
I CAN'T BELIEVE IT... IS IT REALLY TRUE...?!
HUH...!? THAT KID IS A TEKIG-OUSHA?! IS THAT SO?
zu


AHAH!
I'VE DONE IT!!
WHO'D LIKE TO BUY?! STEP RIGHT UP!! TAKE 'M OFF MY HANDS!!
I CAN LIVE AND PLAY FOR A LONG TIME WITH ALL THIS!!
AHA-
AHAHAHA HAHAHA!!

BESIDES GIVING UP...
I'VE GOTTEN USED TO THE COMFORT.

do-soh
gasha
para
para
HAHA!
I WAS FINALLY ABLE TO AIM IT!!

IT'S THAT EASY, FUJI-MARU!!
LET'S GO TOGETHER TO DESTROY THE CENTRAL GOVERN-MENT!
HUH...?
THAT WAY, SURELY...
YOU'LL BE ABLE TO SMILE A LOT MORE.
A SATISFIED SMILE!!
◆会心の一閃!!
第7話 END
次号 白雪がついに!?
白雪姫と7人の囚人


Translator: Gamma X
Proofreader: Rayn
Cleaner: Photka3
Typesetter: Kaiba
QC: Rayn
Beato Scans Presents
Shirayukihime to 7-nin no Shuusin Chapter 7

……!!
AN INTENSE BLOW TO THE LIEUTENANT...!
SFX: ZUKU
YOU'RE SAYING... BESIDES GIVING UP, HOW YOU'VE GOTTEN USED TO THE COMFORT...?
白雪姫と7人の囚人
FUJIMARU
IT'S SIMPLE

WE'LL GO AND DESTROY THE CENTRAL GOVERNMENT TOGETHER!
WORDS THAT RESONATE IN HIS CHEST——
THAT WAY...
YOU'LL BE ABLE TO SMILE A LOT MORE.

第８話　目覚め－８－

－東京闘争戯曲－

白雪姫と７人の囚人

SNOW WHITE & SEVEN DWARFS

藪口黒子

Kuroko Yabuguchi

■「軒狼」①～③巻　大好評発売中!
■「ニーナとうさぎと魔法の戦車」第①巻大好評発売中!
（原作：兎月亮介。キャラクター原案：BUNBUN）

★毎週カラーイラストを配信!!なんと描き下ろし!!!
スペシャルWEB企画【白雪第一図寛室】
http://youngjump.jp/manga/shirayukihime/

HUH...?
YOU INTEND TO GET ME INVOLVED IN THIS...?
HOW MANY TIMES DO I HAVE TO SAY IT...
YOU CAN'T WIN AGAINST THE OLD HAG...
HAHA!
ha-ha-ha-ha!
.....

I'LL TAKE SHIRAYUKI WITH ME.
IF YOU'RE STILL ALLIED WITH THE GOVERNMENT, I WILL OPPOSE YOU.
IT DOES SEEM THAT SHIRAYUKI IS THE TREASURED SOURCE OF THE OLD HAG'S DICTATORSHIP.
IF I HAND HER OVER TO SHAKUDOU, I'LL ALSO BE CONSIDERED AN ENEMY...
WHY AM I STANDING HERE IN A DAZE...?
CAN'T I JUST PICK UP MY ARM-BRACE CROSS-BOW AND FINISH IT?
DON'T YOU GET IT...? IT'S TOO LATE FOR ME NOW...
IT'S PROBABLY TOO LATE NOW, DON'T YOU THINK, CHIEF FUJIMARU?

SINCE YOU WERE STILL QUITE YOUNG WHEN YOU WERE SOLD BY YOUR MOTHER...
YOU PROBABLY HAD NO CHOICE BUT TO FOLLOW ALONG WITH IT. YES, YES...
HOWEVER
UNTIL TODAY. HOW MANY PEOPLE HAVE YOU ALLOWED TO DIE?
HOW MANY PEOPLE DO YOU THINK YOU'VE TRIED TO HARM IN SOME WAY?
IT'S TOO LATE NOW TO SAY THINGS LIKE "I WAS HATED"...
WOULDN'T THAT BE JUST TOO CONVENIENT FOR YOU...

SFX. ZAH
SFX. BSSHH
I GUESS YOU STILL HAVEN'T MASTERED YOUR RIGHT HAND YET...
THIS TIME WAS A MISFIRE
CLENCH
SFX. TWITCH
SFX. TWITCH

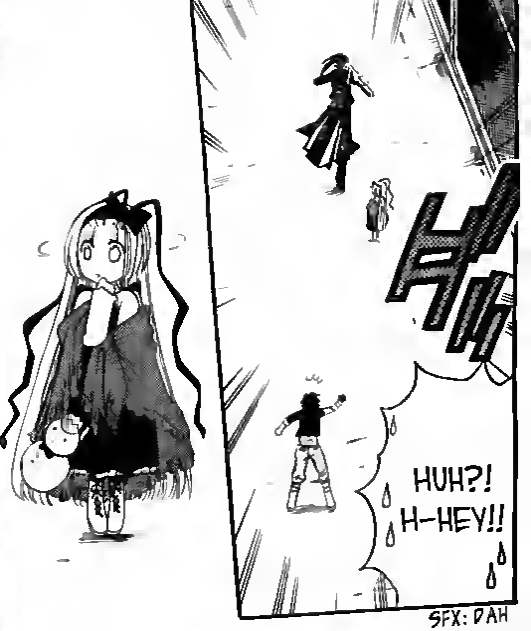
YOU DON'T GET IT, YOU GUYS...
IT'S BECAUSE I REALLY CAN'T STAND YOU!!
WELL THEN...
WHY ARE YOU SO ANGRY?
SFX: BASOH

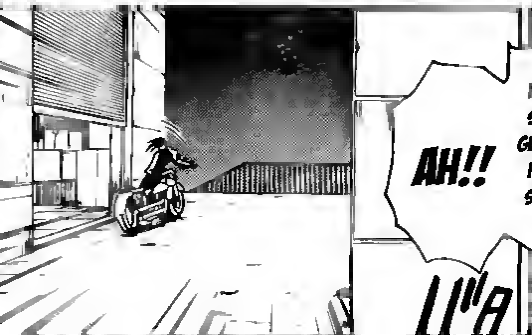
SFX: KACIN
カキ…!!

CHIEF FUJIMARU, THIS...
DID YOU AIM IT AT ME? OR DID YOU MISS?
FUJIMARU ...
!!
.....
!!
HSSA
CLIK
SFX GU GU GU
SFX BSSH
I WON'T SAY SOMETHING LIKE I'M SORRY FOR THINGS UP TO NOW
IT'S TOO LATE ...
FUJIMA ...

BUT I AIN'T GONNA SAY I'M LOOKING FORWARD TO HEARING FROM YOU AGAIN
DON'T EVER CALL ME A WARD CHIEF AGAIN!
FUJI-MARU----!

YOUNG JUMP 毎週木曜日発売
次号は、2013年1月4日(金)発売です

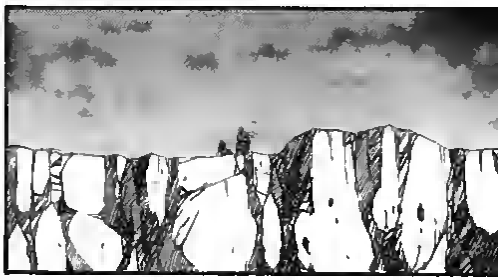


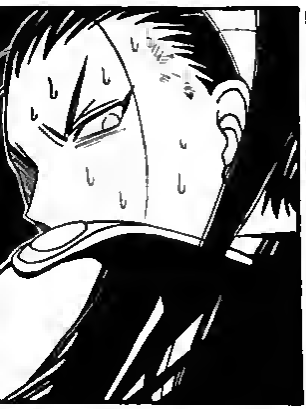


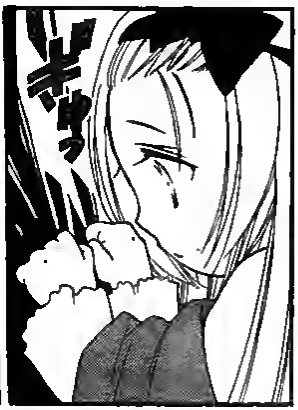
ARE YOU ON YET, MAKO-CHAN?
ALL RIGHT, FUJIMARU, LET'S BEAT IT!!
YOU GUYS?!
S... SOME... HOW...
SFX: ZSSH
WHAT THE HELL'RE YOU DOING?! GET OFF!!
WE'RE ESCAPING TOGETHER
WHY THE HELL SHOULD I ESCAPE TOGETHER WITH YOU?!
BECAUSE, YOU JUST SAID "YOU CAN'T WIN" ...
YOU NEVER SAID "THERE'S NO WAY"

LOOK FUJIMARU!! THEY'RE GONNA CATCH ALL FOUR OF US!!
THIS WAY, HURRY!!
OOWAH, THEY'RE COMING!!
SFX: DOKU
WOA-WOAH!! SHIRAYUKI, HANG ON!!
WHAA!!
I'LL SHAKE THEM OFF!!
SFX: DOH

YEAH...
WE'RE REALLY AT THE EDGE OF THE OCEAN, HUH...






SFX GYUU

NEXT TIME I'LL JUST GO WHEN I FEEL LIKE IT...
HEY!! I'M LEAVING ALREADY!!

DID SHIRAYUKI TRY TO ESCAPE FROM THE CENTRAL GOVERNMENT OFFICE? STILL, IT SEEMS SHE'S LETTING US TAKE HER BACK THERE WITH US...
BUT, HONESTLY, I'M STUMPED
.....
SHAKUDOU!! GET SHIRAYUKI OFFA ME!!
HA HA, GET'ER OFF YOURSELF!
she's getting really attacked
YOU DIDN'T TRY TO ESCAPE?
HUH,
SFX: NOD NOD
SFX: SHAKE SHAKE
SFX: STEP
IS THAT WHY YOU CAME ALL THE WAY OUT HERE...?
DID SHE HAVE SOME KIND OF BUSINESS WITH TAKERU-KUN?
SFX: NOD NOD
SFX: RUSTLE RUSTLE

*SHAKUDOU
WHAT'S THIS BLACK CLOTH...
HEY ...
ISN'T THAT "SHAKUDOU" EMBROIDERED ON THERE...?
THIS IS...
MY BIG BROTHER'S BLACK BELT IN KARATE...

SFX: NOD NOD
FIL FIL
SHIRAYUKI, YOU KNOW MY BIG BROTHER ---
IS HE... IS HE SAFE?!
REALLY?! NO WAY!!
WELL, WHERE'S HE NOW ---
ALWAYS WITH THE "WHERE"
TCH
UNTIL NOW, SHIRAYUKI'S NEVER ONCE BEEN OUTSIDE THE GOVERNMENT OFFICE BUILDING.

SHIRAYUKI
SO YOU CAME TO INVITE ME TO THE CENTRAL GOVERNMENT OFFICE
TACHIKAWA DISTRICT
HAH...
SO HACHIOUJI'S WARD CHIEF IS STAGING SOME KIND OF COUP D'ETAT...?
THINGS ARE GETTING INTERESTING ...
TOGETHER WITH THAT ALLEGED "LOST TEKIGOUSHA"...
◆THEY KNOW TAKERU?! THESE MYSTERIOUS TWO...!!
第8話 END
NEXT ISSUE: THE GOVERNOR'S INVESTIGATION BEGINS!
白雪姫と7人の囚人

BENTOSCANS PRESENTS
SNOW WHITE AND SEVEN DWARFS
CHAPTER 8
Translator: Gamma_x
Proofreader: Ravin
Cleaner: Otamega
Typesetter: Otamega
QC: Ravin, Al245
© KUROKO YABUGUCHI / SHUEISHA